



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рапсовые столы серии JD 600



По состоянию на 10/2013

Zürn Harvesting GmbH & Co. KG
Eichenstraße 27
D-74747 Ravenstein- Merchingen
Тел.: +49 6297 92885-0
Факс: +49 6297 92885-19
Эл. почта: Info@zuern.de
Интернет: www.zuern.de

Введение

Использование по назначению: данная жатка предназначена исключительно для стандартного применения во время сельскохозяйственных или подобных работ.

Использование с любой другой целью считается использованием не по назначению. Производитель не несет ответственности за возникающий по этой причине ущерб. Все риски в связи с этим несет исключительно пользователь. К использованию по назначению относится также соблюдение предписанных производителем условий эксплуатации, технического обслуживания и ремонта.

СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, чтобы ознакомиться с правильным управлением и техническим обслуживанием машины и избежать травмирования персонала и повреждения машины. Несоблюдение этого условия может привести к травмированию персонала или повреждению машины. Данное руководство по эксплуатации и наклейки с предупредительными надписями для машины можно также приобрести на других языках (Ваш дилер John Deere может заказать их для Вас).

НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОТНОСИТСЯ к машине и при перепродаже должно быть передано покупателю машины.

ДАННЫЕ ПО РАЗМЕРАМ в настоящем руководстве по эксплуатации соответствуют размерам в метрической системе. Используйте только подходящие детали и болты. Для болтов с метрической резьбой или болтов с дюймовой резьбой требуются разные гаечные ключи.

ОБОЗНАЧЕНИЯ «ПРАВЫЙ» И «ЛЕВЫЙ» определяются по направлению движения машины вперед.

ЗАПИШИТЕ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР в начале руководства по эксплуатации. Точно впишите все цифры. В случае кражи эти номера могут существенно помочь в поиске. Кроме того, эти номера требуются Вашему дилеру компании John Deere при заказе Вами запасных частей. Рекомендуется записать эти номера также еще в одном месте.

ПЕРЕД ПОСТАВКОЙ МАШИНЫ Ваш дилер провел осмотр. По истечении первых 20 - 50 часов работы Ваш дилер должен провести дополнительный осмотр с целью обеспечения максимальной производительности машины.

ЭТУ ЖАТКУ РАЗРЕШЕНО использовать, обслуживать и ремонтировать **ТОЛЬКО** тем лицам, которые ознакомлены с ней и проинструктированы касательно опасностей. Следует соблюдать соответствующие предписания по предотвращению несчастных случаев, а также прочие общепризнанные правила техники безопасности, производственной медицины и нормы права, регулирующие дорожное движение. Самовольные изменения этой жатки исключают ответственность производителя за возникающий в связи с этим ущерб.

Оглавление

Введение	1
Оглавление	2
Осмотр перед поставкой	3
Идентификационные данные продукта	3
Типовое изображение	4
Меры по технике безопасности	5
Наклейки с предупредительными надписями	12
Смонтировать правую боковую часть	13
Первое навешивание на жатку John Deere	18
Различные версии навесных компонентов	19
Навешивание рапсового стола на жатку	22
Установка центральной опоры (начиная с 22 футов)	24
Установка стеблеотделителя	25
Дистанционные прокладки для 9,15 м	26
Демонтаж боковых кожухов	27
Смазочные материалы и количество заправляемой смазки	28
План смазки, периодическое техническое обслуживание	29

Осмотр перед поставкой

Перед поставкой машины были выполнены следующие проверки, настройки и работы по техническому обслуживанию:

Осмотр перед поставкой

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 1. Уровень масла в корпусе привода ножевой траверсы правильный. | <input type="checkbox"/> 7. Жатка была смазана. |
| <input type="checkbox"/> 2. Приводной ремень натянут надлежащим образом, настроено правильное направление вращения. | <input type="checkbox"/> 8. Все гидравлические трубопроводы герметичны, а разъемы хорошо затянуты. |
| <input type="checkbox"/> 3. Зубцы мотвила можно правильно отрегулировать. | <input type="checkbox"/> 9. Все предохранительные устройства установлены на место. |
| <input type="checkbox"/> 4. Ножи в ножевой траверсе отцентрированы. | <input type="checkbox"/> 10. Лакокрасочное покрытие и наклейки на машине в безупречном состоянии. |
| <input type="checkbox"/> 5. Подъемный механизм мотвила работает безупречно. | <input type="checkbox"/> 11. Заказчик был ознакомлен с методами обслуживания жатки, а также с мерами по технике безопасности. |
| <input type="checkbox"/> 6. Механизм регулирования мотвила в горизонтальной плоскости работает безупречно. | |

Подпись и печать дилера / специалиста сервисной службы:

Дата:

Идентификационные данные продукта

Тип жатки:	
Серийный номер:	
Год выпуска:	

Заполняется дилером

Типовое изображение



Рапсовый стол серии JD 600

Меры по технике безопасности

Предупредительный символ

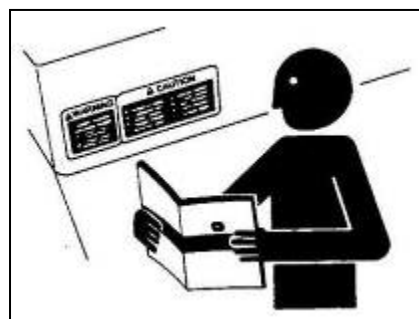
Данный символ обращает внимание на указания по технике безопасности, размещенные на машине или содержащиеся в данном руководстве. Он указывает на опасность травмирования.

Соблюдайте все указания по технике безопасности, а также общие предписания по предотвращению несчастных случаев.



Соблюдение указаний по технике безопасности

Внимательно прочтите все содержащиеся в данном руководстве указания по технике безопасности, а также все надписи на предупредительных табличках, размещенных на машине. Обращайте внимание на читабельность надписей на предупредительных табличках и заменяйте отсутствующие или поврежденные таблички. Следите за тем, чтобы новое оборудование и запчасти снабжались необходимым предупредительными табличками. Запасные предупредительные таблички можно приобрести у дилера John Deere.



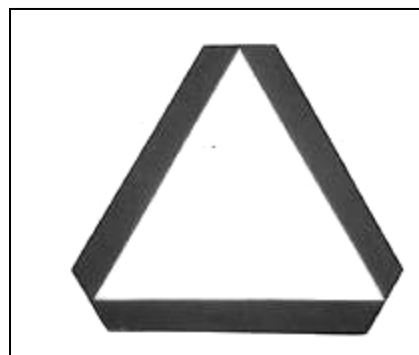
Перед началом работы ознакомьтесь с обслуживанием машины и ее контрольными устройствами. Ни в коем случае не допускайте к эксплуатации машины людей, которые не имеют специальных знаний.

Всегда поддерживайте машину в хорошем состоянии. Недопустимые изменения негативно отражаются на функционировании, эксплуатационной безопасности и сроке службы машины.

Если Вы не понимаете какую-либо часть данного руководства по эксплуатации и Вам нужна помощь, свяжитесь с Вашим дилером John Deere.

Соблюдение правил дорожного движения

При использовании дорог общего пользования всегда соблюдайте соответствующие правила.



Меры по технике безопасности

Использование аварийного освещения и предохранительных устройств

Медленно движущиеся тракторы, самоходные машины, а также буксируемые орудия являются источником опасности на дорогах общего пользования. Они плохо заметы, особенно ночью. Не допускайте столкновений с другими транспортными средствами, это может привести к тяжелым и даже смертельным травмам.

При движении по дорогам общего пользования необходимо использовать мигающие сигнальные лампы или проблесковые маячки согласно правилам дорожного движения соответствующей страны. Чтобы сделать транспортное средство более заметным, используйте лампы и предохранительные устройства. На некоторое оборудование необходимо установить мигающие сигнальные лампы.

Всегда поддерживайте предохранительные устройства в хорошем состоянии. Заменяйте отсутствующие или поврежденные детали. Комплект аварийных ламп для оборудования можно приобрести у дилера John Deere.

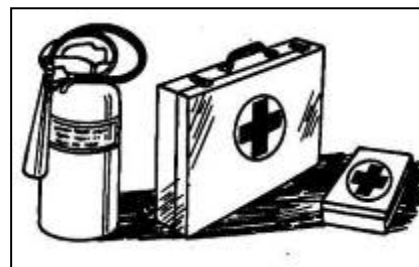


Приготовления на случай чрезвычайных ситуаций

Необходимо быть готовыми к пожару.

Храните огнетушитель и аптечку под рукой.

Храните номера для вызова врачей, скорой помощи, больницы и пожарной части у телефона.



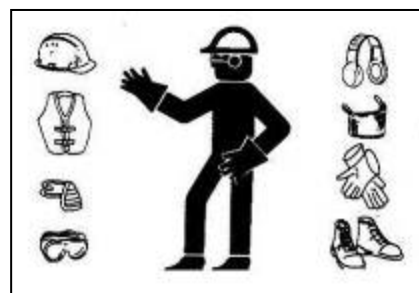
Использование защитной одежды

Во время работы носите плотно облегающую одежду и используйте соответствующие средства защиты.

Длительное воздействие шума может привести к повреждению слуха или к глухоте.

Используйте подходящие средства защиты органов слуха, например, шумозащитные наушники или беруши.

безопасное обслуживание машины требует полного внимания водителя. Не слушайте радио или музыку в наушниках.

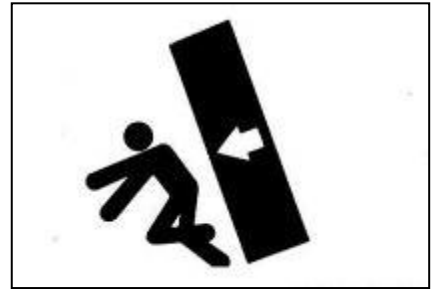


Меры по технике безопасности

Надлежащее хранение принадлежностей

Ненадлежащим образом хранящиеся принадлежности, например, парные колеса, уширители колес или погрузочные устройства, могут упасть или опрокинуться и причинить тяжелые и даже смертельные травмы.

Поэтому неиспользуемые принадлежности необходимо предохранить от опрокидывания и падения. Не допускайте к ним детей и посторонних лиц.

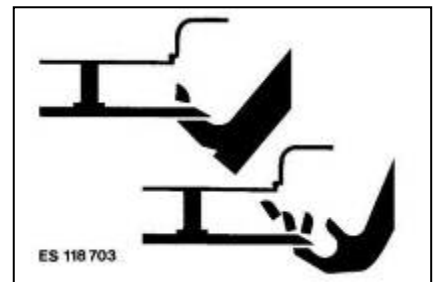


Защитные приспособления

Все защитные приспособления должны быть в норме и правильно установлены в соответствующих местах.

Всегда отключайте главную муфту и двигатель, а также извлекайте ключ зажигания прежде, чем снимать защитные приспособления.

Руки, ноги и элементы одежды держите на расстоянии от подвижных деталей.



Режущие и початкообрывочные приставки

Ножевую траверсу, питающий шнек, мотовило и початкообрывочные вальцы нельзя полностью предохранить за счет конструктивных мер из-за их принципа работы. Во время эксплуатации держитесь на расстоянии от этих деталей. Всегда отключайте главную муфту сцепления и двигатель, а также извлекайте ключ зажигания прежде, чем выполнять работы по техобслуживанию или устранять засоры.



Держите руки на расстоянии от ножей

Ни в коем случае не пытайтесь удалять засоры перед уборочной приставкой или в ней, предварительно не выключив главную муфту и двигатель и не вынув ключ зажигания.

Перед пуском двигателя убедитесь, что в непосредственной близости от машины никого нет.



Меры по технике безопасности

Будьте осторожны при вращении приводных валов

Невнимательность во время нахождения у вращающихся приводных валов может привести к тяжелым или даже смертельным травмам.

Всегда следите за тем, чтобы все приспособления для защиты валов были надлежащим образом установлены.

Носите плотно облегающую одежду. Перед регулировкой, присоединением и отсоединением, а также перед очисткой уборочных приставок и их приводов выключите двигатель и дождитесь полного останова всех подвижных деталей машины.



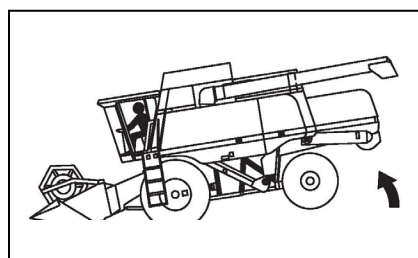
При вращении питающего шнека вручную держитесь на расстоянии от ножевой траверсы

Ножевая траверса и питающий шнек приводятся в движение одним и тем же ремнем. В случае вращения питающего шнека вручную ножевая траверса также движется. Будьте крайне осторожны и обязательно держите руки, ноги и элементы одежды на расстоянии от ножевой траверсы, когда питающий шнек вращается вручную для выполнения техобслуживания, регулировки, проверки или очистки.



Дополнительный балласт для надежного сцепления с грунтом

На рабочие и тормозные характеристики, а также на управляемость комбайна может значительно повлиять навесное оборудование, которое смещает центр тяжести. Для обеспечения необходимого сцепления с грунтом соответствующим образом нагрузите комбайн сзади. При выборе балласта следите за тем, чтобы не превышались допустимые осевые нагрузки, а также допустимая полная масса.



Меры по технике безопасности

Безопасность во время выполнения работ по техобслуживанию

Проведение работ по техобслуживанию предполагает знание порядка их выполнения. Содержите рабочее место в чистоте и сухости.

Работы по смазке, техобслуживанию и регулировке выполняйте только в том случае, если машина стоит на месте. Следите за тем, чтобы руки, ноги и элементы одежды не попали в область приводных деталей. Отключите все приводные системы, сбросьте давление, задействовав устройства управления. Опустите орудие на землю. Выключите двигатель и извлеките ключ зажигания. Дайте машине охладиться.

Надежно подоприте детали машины, которые для проведения техобслуживания необходимо поднять.

Всегда следите за хорошим состоянием и надлежащим монтажом всех деталей. Незамедлительно устраняйте повреждения. Заменяйте изношенные или поврежденные детали. Удаляйте скопления консистентной смазки, масла или грязи.

Если в самоходных машинах выполняются работы с электрооборудованием или сварочные работы, сначала отсоедините кабель аккумулятора для соединения с корпусом (-).

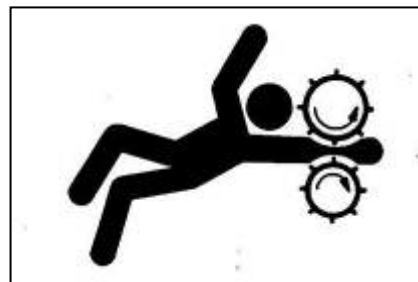
В буксируемом навесном оборудовании отсоединяйте от трактора электрические соединения прежде, чем выполнять работы с электрооборудованием или сварочные работы.



Безопасное техническое обслуживание

Свяжите длинные волосы на затылке. Во время выполнения работ с машиной или подвижными деталями не носите галстуки, шарфы, свободную одежду или цепочки. В случае захвата этих предметов машиной возможные тяжелые травмы.

Снимите кольца и другие украшения, чтобы предотвратить короткие замыкания или их зацепление за подвижные детали.



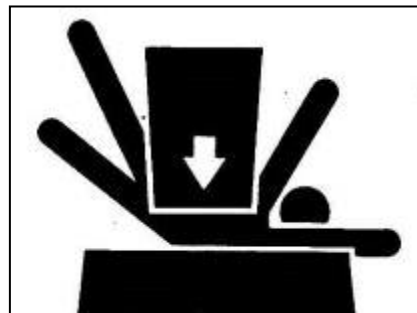
Меры по технике безопасности

Безопасное подпирание машины

Перед выполнением работ с машиной всегда опускайте навесное оборудование на землю. Во время выполнения работ у поднятой машины или навесного оборудования всегда надежно подпирайте их. В поднятом положении устройства с гидравлической опорой могут непроизвольно опуститься вследствие негерметичности.

Не используйте в качестве подпорок пустотелые, обожженные кирпичи или другие материалы, которые могут не выдержать длительную нагрузку. Ни в коем случае не работайте под машиной, которая удерживается только одним домкратом. Всегда соблюдайте методы работы, рекомендуемые в данном руководстве.

Если с машиной используется навесное или буксируемое оборудование, всегда соблюдайте указания по технике безопасности в руководстве по эксплуатации соответствующего оборудования.



Защита от шума

Длительное воздействие шума может привести к повреждению слуха или к глухоте.

Используйте подходящие средства защиты органов слуха, например, шумозащитные наушники или беруши.



Предотвращение выделения тепла в области напорных линий

В результате выделения тепла вблизи напорных линий могут образоваться легковоспламеняющиеся пары жидкости. Они могут привести к серьезным ожогам. Вблизи напорных линий или легковоспламеняющихся материалов не выполняйте сварочные работы, паяльные работы и не используйте сварочные горелки. Возможен разрыв напорных линий, если тепло распространится за пределы непосредственной области пламени.



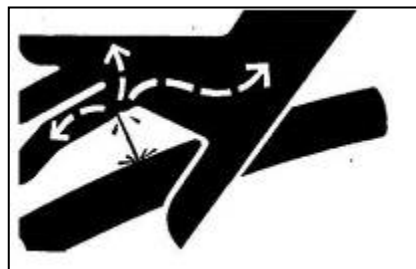
Меры по технике безопасности

Осторожность при обращении с жидкостями, находящимися под высоким давлением

Выходящее под высоким давлением масло может проникнуть через кожу и вызвать тяжелые травмы.

Поэтому перед отсоединением линий обесточьте систему. Прежде чем увеличивать давление, затяните все соединения.

Гидравлическое масло, вытекающее из небольшого отверстия, почти не заметно, поэтому для поиска утечек используйте кусок картона. Защитите руки и тело.



В случае травмирования незамедлительно обратитесь к врачу. Если какая-либо жидкость проникла в кожу, ее необходимо удалить оттуда в течение нескольких часов, в противном случае возможны серьезные инфекции. Врачи, не знакомые с данной проблемой, должны получить соответствующую информацию в компетентном медицинском источнике. Эту информацию можно также получить в медицинском отделе Deere & Company Medical Department в Молине, Иллинойс.

Надлежащая утилизация отходов

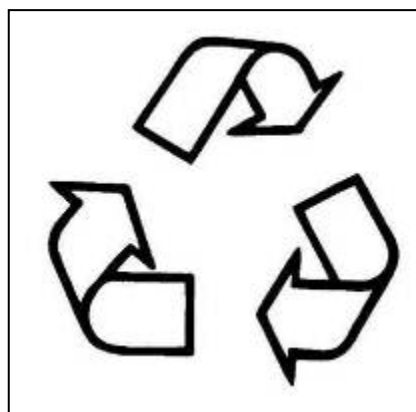
Если утилизация отходов осуществляется не в соответствии с предписаниями, возможно нанесение ущерба окружающей среде и экосистемам. К используемым в машинах компании John Deere материалам, которые в качестве отходов могут быть опасными для окружающей среды, относятся масло, топливо, охлаждающая жидкость, тормозная жидкость, фильтры и аккумуляторы.

При сливе жидкостей используйте непротекающие и герметичные емкости. Не используйте емкости для продуктов питания и напитков, из них может кто-нибудь попить.

Ни в коем случае не выливайте и не выбрасывайте отходы на землю, в водосточные трубы или в водоемы.

Хладагент, вытекающий из кондиционера, вреден для атмосферы. Законодательством может быть установлено, что переработкой и утилизацией хладагентов могут заниматься только признанные специализированные предприятия.

Прежде чем выбрасывать детали, узнайте в компетентном ведомстве по защите окружающей среды или у дилера John Deere о правильном способе их утилизации.



Наклейки с предупредительными надписями

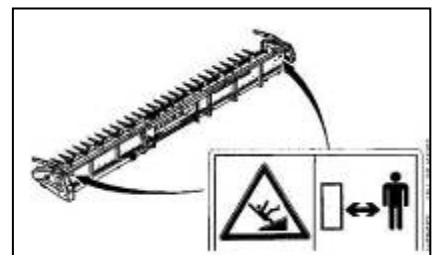
Предупредительные символы

В некоторых важных местах данной машины расположены предупредительные символы, которые указывают на опасности. Существующая опасность травмирования показывается в предупредительном треугольнике. Второй символ сообщает о том, как благодаря правильному поведению можно избежать травм. Эти предупредительные символы, место их размещения, а также краткие пояснения к ним приводятся ниже.



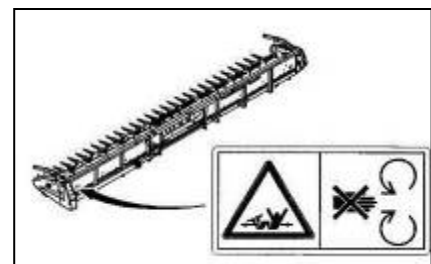
Жатка

ОПАСНО – держитесь на расстоянии от уборочной приставки. Перед выполнением работ по техобслуживанию или устранением засоров отключайте привод уборочной приставки, выключайте двигатель и извлекайте ключ зажигания.



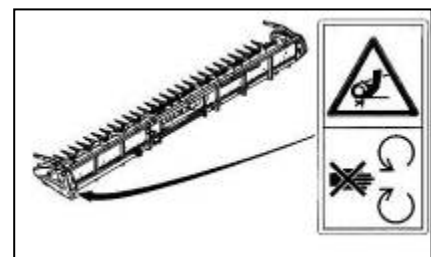
Приводной вал жатки

Не стойте вблизи приводного вала. Опасность травмирования!



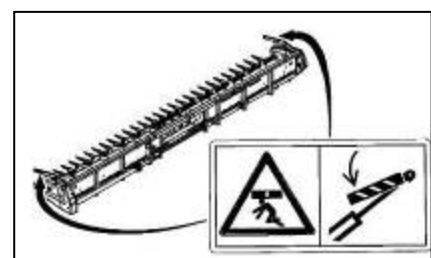
Защитные приспособления приводов жатки

При работающем двигателе не открывайте и не снимайте защитные приспособления.



Подъемные цилиндры мотовила

Находиться в опасной зоне можно только в том случае, если установлены фиксаторы подъемных цилиндров.



Смонтировать правую боковую часть

При проведении поставок рапсовых столов правая боковая часть машины не монтируется.



Болты для монтажа находятся в ящике для деталей.



Боковина насаживается на рапсовый стол. При этом необходимо проследить, чтобы днищевый лист находился над железной полосой.



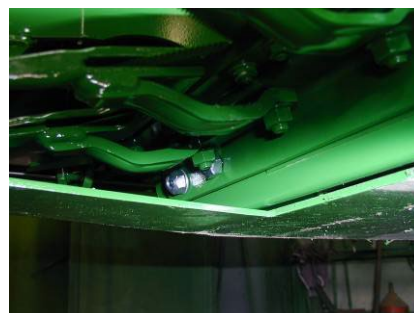
Два болта М10х70 вместе с фартучными шайбами вставляются в заднюю трубу рамы. Стопорные гайки накручиваются спереди.



Два болта М10х70 вместе с фартучными шайбами вставляются в переднюю трубу рамы и на них навинчиваются гайки.



Прочно затяните все 4 болта!



4 самоуплотняющихся болта M8x25 вместе ввинчиваются для фиксации днищевых листов.



Теперь необходимо подсоединить привод ножей. При этом следует обратить внимание на правильность посадки распорных колец. По одному справа и слева от подшипника GIR.



На рисунке подробно показано, в какой последовательности монтируются распорные кольца, болты, подшипник и вал привода.



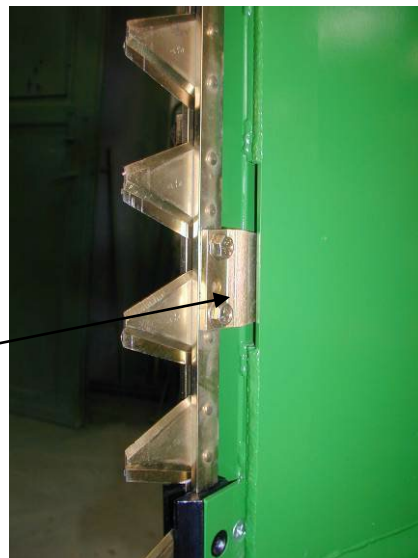
Очень важным является настройка бокового хода ножа. Для этого в качестве первого шага привод ножа на ременном шкиве сдвигается полностью вправо.

**Соблюдайте осторожность при перемещении ножа!
Опасность травмирования!**



Зазор (А) должен определяться на ножевом рычаге относительно боковой стенки. Он должен составлять прибл. 10 мм.

A

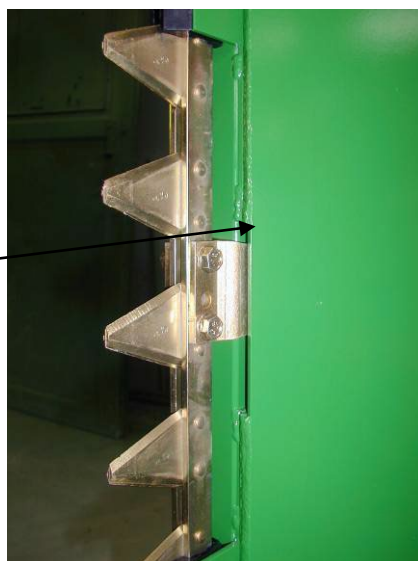


Полностью переместите приводной механизм ножей влево.



Зазор (А) должен определяться на ножевом рычаге относительно боковой стенки. Он должен составлять прибл. 10 мм, также и на другой стороне.

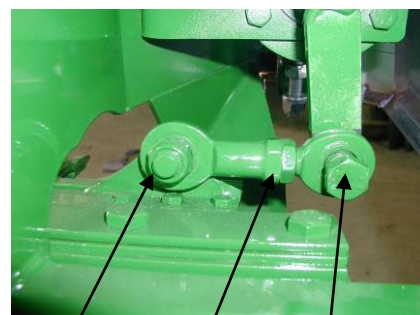
A



В среднем положении должно обеспечиваться равномерное пересечение боковых ножей.



Если пересечение неудовлетворительное, то необходимо изменить длину подшипников GIR и GAR. Для этого отверните контргайку (A) и вывинтите один из крепежных болтов (B). Настройте новую длину, снова ввинтите крепежный болт и затяните контргайку.



B

A

B

Первое навешивание на жатку John Deere

Перед первым навешиванием на жатку John Deere необходимо проверить, какая версия ременной направляющей установлена. Также необходимо проверить, какая версия крепежного болта установлена на подъемном цилиндре мотовила. Кроме того, необходимо проследить за тем, чтобы жатка находилась в выдвинутом положении (см. руководство по эксплуатации John Deere)

На рисунке показана старая ременная направляющая.



На рисунке показана новая ременная направляющая.



На рисунке представлено старое исполнение крепежного болта (A) подъемного цилиндра мотовила.

A



На рисунке представлено новое исполнение крепежного болта (A) подъемного цилиндра мотовила.

A



Различные версии навесных компонентов



старое устройство для натяжения ремня



новое устройство для натяжения ремня



старые опоры мотовила



новые опоры мотовила

Установите в жатку правильное натяжное устройство (на рисунке показана новая версия).



Установите в жатку правильную опору мотовила с обеих сторон (на рисунке показана новая версия).



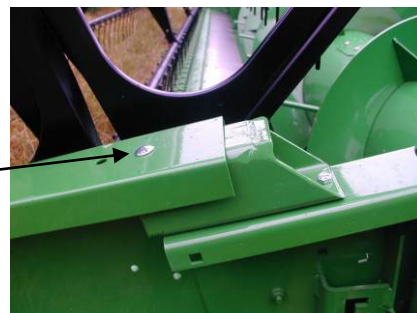
С обеих сторон установите кронштейны в боковую стенку. Следите за тем, чтобы винт с потайной головкой (А) был сверху.

Винты для крепления:

Винт с шестигранной головкой M8x20

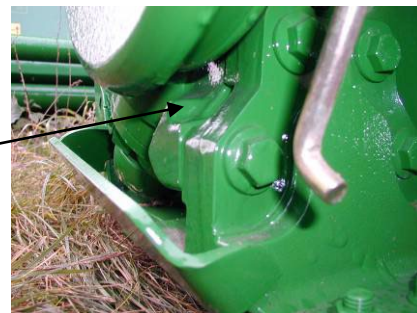
Винт с потайной головкой M8x20

A



Полностью сошлифуйте кромку (А) корпуса привода ножей до уровня опорной ножки.

А



Отшлифуйте устройство защиты ножевой головки, чтобы у клинового ремня было больше места.



Опционально к жатке John Deere можно приварить усиливающую трубу.

Поставляется вместе с 25- и 22-футовым исполнением.

ВНИМАНИЕ!

Перед привариванием дужку необходимо сбалансировать. Положение приваривания составляет ок. 45°.



Навешивание рапсового стола на жатку

При помощи комбайна поднять рапсовый стол непосредственно с земли.



С обеих сторон вставить быстрозакрывающиеся запоры в предусмотренные для них держатели и зафиксировать.

(При необходимости немного подправить вручную.)

Осторожно! Острые ножи!



При использовании новой ременной передачи необходимо сместить большой ременной шкив в жатке John Deere. Для этого в креплении предусмотрено второе отверстие, которое находится на 25 мм ниже.



Извлеките натяжное устройство и зафиксируйте его при помощи шплинта для труб.



Наденьте ремень и при необходимости подтяните его.

На фотографии показана новая прокладка ремня по шкивам.

Клиновой ремень, новый RS 21060
Клиновой ремень, старый: RS 18208

Большой клиноременной шкив John Deere
Клиновой ремень: RS 21075



Возможно, при использовании новой ременной передачи потребуется отрегулировать натяжной ролик. Это делается посредством продольного отверстия (А) в натяжном устройстве.

A



Установка центральной опоры (начиная с 22 футов)

Положение центральной опоры определяется положением сварного держателя (А) в рапсовом столе.

В показанном месте установите кронштейн (В) для центральной опоры при помощи болтов с прямоугольной головкой (М12 X 45). Для этого вставьте винты с прямоугольной головкой в имеющиеся продольные отверстия механизма регулировки жатки.

А

В



Вставьте центральную опору в жатку (см. рис.). Для этого закрепите U-образную деталь (А) при помощи винтов М12х35 на центральной опоре (В).

В

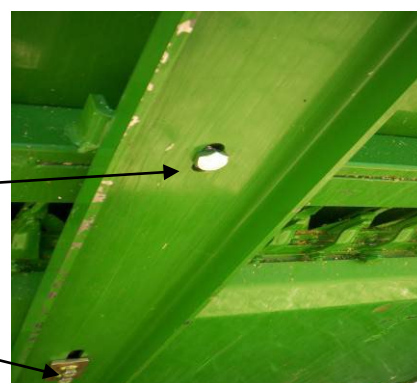
А



Установите опорную пластину (А) при помощи винтов М12х45. Ввинтите винт (В) М12х25.

В

А



Затяните все винты.

В комплект поставки 30-футовых жаток входят 2 центральные опоры.



Установка стеблеотделителя

Для лучшего сбора убираемой культуры в комплект поставки входят также стеблеотделители. Они монтируются на рапсовый стол, как показано на фотографии (справа и слева).



Стеблеотделитель может быть настроен по высоте. Для этого необходимо перекрутить гайки (А).

ВАЖНО:
Стеблеотделитель должен быть всегда подвижен.

А



Дистанционные прокладки для 9,15 м

Примечание:

Дистанционные прокладки необходимо устанавливать только в случае необходимости.

Дистанционные прокладки нужны, чтобы компенсировать производственные допуски, которые имеются только в 30-футовой жатке.

Устанавливайте дистанционные прокладки только в правой боковине. Для этого просверлите отверстия и при помощи винтов с потайной головкой привинтите прокладки.

В комплект поставки входят прокладки различной толщины (5 мм и 10 мм).

На рисунке показано место монтажа.

Во время монтажа необходимо следить за тем, чтобы имелось достаточно место у прорези (А) (ок. 50 мм).



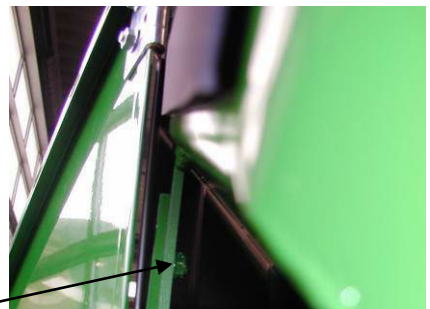
A

Демонтаж боковых кожухов

Для технического обслуживания и ремонта защитная боковина снимается в комплекте (защитные дверки и крышка из нержавеющей стали).



Для этого отверните обе гайки М8 (А) и винты М6 (В).



А

После этого можно снимать весь защитный элемент. Теперь имеется свободный доступ к отклоняющему устройству. Это относится к правой и левой сторонам.



В



Смазочные материалы и количество заправляемой смазки

Масло для приводного механизма ножей

Вязкость масла следует выбирать в соответствии с наружной температурой, которая ожидается до следующей замены масла.

Преимущественно используйте следующие масла:

- John Deere GL-5 GETRIEBEÖL - (ТРАНСМИССИОННОЕ МАСЛО)
- John Deere EXTREME-GARD™

В случае применения других сортов масла они должны соответствовать спецификации GL-5 по стандарту АНИ.

Консистентная смазка

Консистентную смазку следует выбирать в соответствии с консистенцией NLGI и в зависимости от наружной температуры, которая ожидается до следующего технического обслуживания.

Рекомендуется использовать следующие консистентные смазки:

- John Deere SD POLYUREA GREASE (TY6341)

Можно использовать другие консистентные смазки, если они соответствуют следующей спецификации:

- NLGI спецификация GC-LB

ВАЖНО:

Незамедлительно установите новую пресс-масленку в случае ее отсутствия. Перед смазыванием тщательно почистите пресс-масленку.

Номер продукта	Описание
TY6341	Универсальная высокотемпературная смазка для работы в условиях высоких давлений; особенно эффективна для роликовых контактов.

План смазки, периодическое техническое обслуживание

Внимание:

Ни в коем случае не смазывайте и не обслуживайте жатку при работающем двигателе.

ВАЖНО:

Рекомендуемые интервалы технического обслуживания относятся к нормальным условиям эксплуатации. При осложненных рабочих условиях техническое обслуживание следует проводить соответственно чаще.

Для смазывания следует использовать универсальную высокотемпературную смазку для работы в условиях высоких давлений SD POLYUREA GREASE фирмы John Deere или аналогичную универсальную смазку для работы в условиях высоких давлений SAE в соответствии с количеством рабочих часов, указанных на символе смазки.



Смазка подшипника ножевой головки



Смажьте привод ножевой траверсы (5 ходов смазочного шприца каждые 50 часов работы).

ВАЖНО:

Сильный нагрев корпуса привода ножей во время работы является нормальным явлением. Ни в коем случае не наносите дополнительную смазку, чтобы понизить температуру. Это может привести к повреждению уплотнений!

Подшипники (А) боковых ножей следует также смазать!

А

